

Autorizzazione degli aiuti di Stato sulla base degli articoli 87 e 88 del trattato CE
Casi contro i quali la Commissione non solleva obiezioni
(2009/C 148/02)

Data di adozione della decisione	28.5.2009
Numero di riferimento dell' aiuto di stato	N 34/08
Stato membro	Cipro
Regione	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Plan national de culture de la pomme de terre (Piano nazionale di coltura della patata)
Base giuridica	Décision ministérielle
Tipo di misura	Regime d'aiuto
Obiettivo	Concessione di aiuti agroambientali e realizzazione delle associazioni di produttori a favore delle patate
Forma dell'aiuto	Sovvenzione diretta
Dotazione di bilancio	4 179 239 EUR
Intensità	5 % - 5 % - 4 % - 3 % - 2 % del valore della produzione commercializzata dall'associazione di produttori (dal 1° al 5° anno della data del suo riconoscimento)
Durata	2 anni
Settore economico	Agricoltura
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Ministère de l'Agriculture, des Ressources Naturelles et de l'Environnement 1411 Nicosia CHYPRE
Altre informazioni	—

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:
http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm

Data di adozione della decisione	28.5.2009
Numero di riferimento dell' aiuto di stato	N 519/08
Stato membro	Polonia
Regione	Warminsko-Mazurskie
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Aiuto alla ristrutturazione a favore di IEAWA SA
Base giuridica	Ustawa z dnia 30.8.1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji
Tipo di misura	Aiuto individuale
Obiettivo	Ristrutturazione di un'impresa in difficoltà
Forma dell'aiuto	Prestito

Dotazione di bilancio	569 263 PLN
Intensità	—
Durata	Aiuto ad hoc
Settore economico	Agricoltura
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Agencja Rozwoju Przemysłu S.A Ul. Wołoska 7 02-675 Warszawa POLSKA/POLAND
Altre informazioni	—

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm

Data di adozione della decisione	28.5.2009
Numero di riferimento dell' aiuto di stato	N 581/08
Stato membro	Finlandia
Regione	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Rimborso fiscale su alcuni prodotti energetici utilizzati in agricoltura
Base giuridica	<i>Laki maataloudessa käytettyjen eräiden energiatuotteiden valmisteveron palautuksesta annetun lain (603/2006) muuttamisesta; laki nestemäisten polttoainneiden valmisteverosta annetun lain (1472/1994) 10 a §:n muuttamisesta</i>
Tipo di misura	Regime di aiuti
Obiettivo	Riduzione dei costi energetici della produzione agricola primaria
Forma dell'aiuto	Rimborso fiscale
Dotazione di bilancio	Massimo annuo di 20,5 milioni di EUR
Intensità	Variabile
Durata	Fino al 31.12.2013
Settore economico	A1 — Produzione vegetale ed animale, caccia e relativi servizi
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Valtiovarainministeriö, verovirasto PL 28 FI-00023 Valtioneuvosto SUOMI/FINLAND
Altre informazioni	—

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm

Data di adozione della decisione	28.5.2009
Numero di riferimento dell' aiuto di stato	N 133/09
Stato membro	Spagna
Regione	Castilla y Leon
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Ayudas destinadas a la mejora de los parámetros de calidad de leche cruda de vaca, oveja y cabra mediante la incorporación de bienes de equipo para el ordeño en las explotaciones (Aiuti destinati al miglioramento dei parametri di qualità del latte crudo vaccino, ovino e caprino predisponendo nelle aziende zootecniche impianti e attrezzature per la mungitura).
Base giuridica	Orden AYG/303/2009 por la que se establecen las bases reguladoras de la concesión de las ayudas destinadas a la mejora de los parámetros de calidad de leche cruda de vaca, oveja y cabra mediante la incorporación de bienes de equipo para el ordeño en las explotaciones de Castilla y León
Tipo di misura	Aiuti agli investimenti nel settore della produzione agricola primaria
Obiettivo	Miglioramento della qualità, tutela e miglioramento dell'ambiente naturale, rispetto delle norme e dei requisiti in materia di igiene animale ed aumento della competitività
Forma dell'aiuto	Sovvenzione diretta
Dotazione di bilancio	Totale: 12,5 milioni di EUR, annualmente: 2,5 milioni di EUR
Intensità	Fino al 60 %
Durata	Fino al 31.12.2013
Settore economico	Settore agricolo
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Conserjería de Agricultura y Ganadería C/Rigoberto Cortejoso, 14 47014 Valladolid ESPAÑA
Altre informazioni	—

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm

Data di adozione della decisione	28.5.2009
Numero di riferimento dell' aiuto di stato	N 191/09
Stato membro	Spagna
Regione	Catalogna
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Ayuda para préstamos con bonificación para fomentar la implantación de mallas de protección contra el granizo (Cataluña) (Aiuti concessi sotto forma di prestiti a tasso agevolato destinati all'acquisto di reti di protezione contro la grandine)

Base giuridica	<p>Orden AAR/152/2008, de 14 de abril, por la que se aprueban las bases reguladoras de la línea de créditos del Departamento de Agricultura, Alimentación y Acción Rural para la implantación de redes protectoras contra el granizo en explotaciones frutícolas de manzano y peral de Cataluña y se convocan los correspondientes al año 2008, con carácter de plan piloto (DOGC n° 5114, de 18.4.2008)</p> <p>Orden AAR/63/2009, de 18 de febrero, por la que se aprueban las bases reguladoras de la línea de la ayudas para la implantación de redes protectoras contra el granizo en explotaciones frutícolas de Cataluña y se convocan los correspondientes al año 2009 (DOGC n° 5328, de 27.2.2009)</p> <p>Proyecto de Orden AAA/ /2009, por la que se modifica la Orden AAR/63/2009, de 18 de febrero, por la que se aprueban las bases reguladoras de la línea de la ayudas para la implantación de redes protectoras contra el granizo en explotaciones frutícolas de Cataluña y se convocan los correspondientes al año 2009.</p>
Tipo di misura	Aiuti agli investimenti nel settore della produzione agricola primaria
Obiettivo	Riduzione dei costi di produzione e miglioramento della qualità
Forma dell'aiuto	Prestiti a tasso agevolato
Dotazione di bilancio	Totale: 105 milioni di EUR, annualmente: 21 milioni di EUR
Intensità	Fino al 50 %
Durata	Fino al 31.12.2012
Settore economico	Settore agricolo
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	<p>Departamento de Agricultura, Alimentación y Acción Rural</p> <p>Gran Via de les Corts Catalanes, 612-614</p> <p>08007 Barcelona</p> <p>ESPAÑA</p>
Altre informazioni	—

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:
http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm